ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

A S

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/34/645
S/13603
1 November 1979
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать четвертая сессия
Пункт 123 повестки дня
ПОЛОЖЕНИЕ В КАМПУЧИИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать четвертый год

Письмо Постоянного представителя Демократической Кампучии при Организации Объединенных Наций от 1 ноября 1979 года на имя Генерального секретаря

Настоящим имею честь препроводить для Вашей информации свидетельское показание одного из вьетнамских солдат о преступлениях, совершенных агрессивными войсками властей Ханоя против народа Кампучии (распространено министерством информации Демократической Кампучии).

Буду признателен за распространение настоящего текста в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 123 повестки дня и Совета Безопасности.

Постоянный представитель Демократической
Кампучии
ТИУНН Прасет

ПРИЛОЖЕНИЕ

СВИДЕТЕЛЬСКОЕ ПОКАЗАНИЕ ОДНОГО ИЗ ВЬЕТНАМСКИХ СОЛДАТ О ПРЕСТУПЛЕНИЯХ, СОВЕРШЕННЫХ АГРЕССИВНЫМИ ВОЙСКАМИ ВЛАСТЕЙ ВЬЕТНАМА ПРОТИВ НАРОДА КАМПУЧИИ

I5 сентября с.г. партизаны и население Леати (провинция Пурсат) нанесли контрудар по вьетнамским войскам, совершавшим прочесывание местности, и нанесли им потери, составившие пять человек убитыми и четыре человека ранеными. Помимо этого они захватили пять автоматов АК, одну винтовку Б-40 и боеприпасы, а также документы и письмо одного из вьетнамских солдат по имени Нгуен Ван Хонг, которое он написал своей матери Ле Тхи Неун, проживающей во втором уезде округа Намтранг, расположенном в провинции Пхукхан на юге Вьетнама. Ниже приводится полный текст этого письма:

"Дорогая мама!

Я нахожусь в Кампучии уже три месяца и не получил от тебя никаких вестей. Как ты поживаешь? Как дела у Хуа и От? Передавай всем мой привет.

Я нахожусь в Кампучии всего лишь три месяца, но! Мне кажется, что уже прошло более 30 лет. Мое терпение подошло к концу. Руководство Ле Зуана обмануло меня. До того, как направить меня в Кампучию, оно распространило ложь о том, что это нужно для защиты революционной власти в Кампучии. Однако, в действительности, мама, все оказалось по-другому. Однако вьетнамские войска в Кампучии, в состав которых входит твой сын, совершают в сотни раз более варварские и фашисткие акты по сравнению с солдатами Тхиеу Ки.

О, мама! Каким бы было твое горе, если бы разграбили твое имущество, а тебя подвергли избиению! Если бы на твоих глазах изнасиловали Хуа, твою дочь? Если бы уничтожили твои посевы риса и другие посевы? Если бы тебя выгнали из твоего дома? Именно так себя ведет вьетнамская армия в Кампучии. Вот что руководство Ле Зуана называет "помощью народу Кампучии".

I0 сентября моя рота совершала рейд в районе Леати, провинция Пурсат. Прибыв в одну из деревень, командир роты направился прямо к дому одной из жительниц примерно твоего возраста. Она стояла перед дверью дома со своей дочкой. Он принялся избивать ее прикладом своей винтовки и прогонять ее. Поскольку она сопротивлялась, он избивал ее все сильнее и сильнее и изнасиловал ее дочь прямо у нее на глазах. Мне было приказано охранять его, а двум другим солдатам он приказал грабить

/...

дома и убивать жителей без всяких церемоний. Затем солдаты принялись стрелять по коровам, буйволам, свиньям и птице. Они подожгли дома и уничтожили все посевы для того, чтобы лишить кампучийцев возможности вести борьбу против вьетнамских войск.

Мама! В этот момент терпение жителей деревни и членов отрядов самообороны подошло к концу. Вооружившись косами, топорами и палками, они бросились за командиром роты и убили его. Они уничтожили пятерых солдат и ранили четырех. Я чудом спасся в этот день.

Дорогая мама! Мои дни, возможно, сочтены, поскольку я чувствую себя сейчас как на действующем вулкане. Если ты хочешь, чтобы я возвратился к тебе и ко всем вам, то, когда ты получишь это письмо, сразу же повидайся с Ба, Кет, Тху и другими, дети которых зачислены в армию, совершающую агрессию против Кампучии, и обратись с протестом к руководству Ле Зуана, чтобы потребовать нашего возвращения. Нельзя терять ни минуты, иначе мы все будем уничтожены. Скажи От и другим молодым людям его возраста, таким как Чи, Диеп, детям Хай Тин, Бао, Ли, а также всем тем, кто учится в средней школе, чтобы они попытались предотвратить их направление руководством Ле Зуана в Кампучию. Скажи им, чтобы они бежали в леса или за границу или же объединяли свои усилия, с тем чтобы дать отпор вербовщикам. Если же они позволят отправить себя в Кампучию, то их также будет ожидать смерть. Лучше умереть борясь в своей стране, чем как фашистский солдат-агрессор.

Таково положение в целом. Время не ждет. Кампучийские партизаны, несомненно, вновь будут атаковать мое подразделение.

С глубоким уважением,

Нгуен Ван Хонг

13 сентября 1979 года"